

ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

Legrand GmbH
Am Silberg 14
59494 Soest

ist berechtigt, für ihr Produkt /
is authorized to use for their product

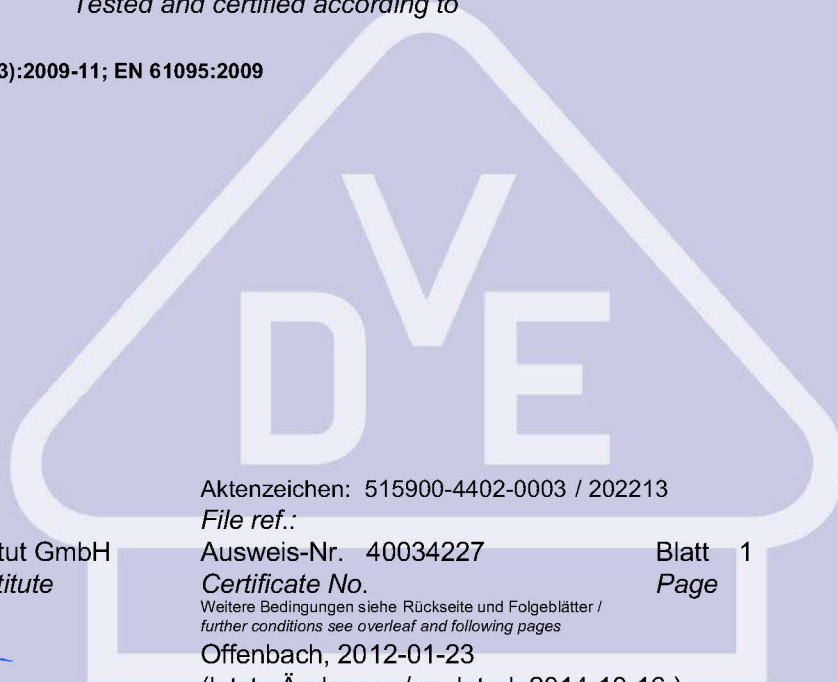
Elektromechanischer Schütz für Hausinstallationen und ähnliche Zwecke
Electromechanical contactor for household and similar purposes
Series CX3

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /
the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.



Geprüft und zertifiziert nach /
Tested and certified according to

DIN EN 61095 (VDE 0637 Teil 3):2009-11; EN 61095:2009



Aktenzeichen: 515900-4402-0003 / 202213

File ref.:

Ausweis-Nr. 40034227

Blatt 1

Certificate No.

Page

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /
further conditions see overleaf and following pages

Offenbach, 2012-01-23

(letzte Änderung / updated 2014-10-16)

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Zertifizierungsstelle / Certification

Dr. Schipper

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:
VDE certificates are valid only when published on:

<http://www.vde.com/zertifikat>
<http://www.vde.com/certificate>

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
Legrand GmbH, Am Silberg 14, 59494 Soest

Aktenzeichen / *File ref.*
515900-4402-0003 / 202213 / CC2 / HF

letzte Änderung / *updated* Datum / *Date*
2014-10-16 2012-01-23

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40034227.
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40034227.

Elektromechanischer Schütz für Hausinstallationen und ähnliche Zwecke ***Electromechanical contactor for household and similar purposes*** **Series CX3**

Typ(en) / *Type(s)*

04067; 412518
04068; 412545
04069; 412549
04070; 412553
04071; 412554
04072; 412552
04073; 412516
04074; 412519
04075; 412547
04076; 412548
04077; 412550
04078; 412556
04079; 412557
04080; 412555
04094; 412515
04095; 412527
04098; 412541
04081; 412559
04083; 412562
04084; 412563

Fortsetzung siehe Blatt 3 /
continued on page 3

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
Legrand GmbH, Am Silberg 14, 59494 Soest

Aktenzeichen / *File ref.*

515900-4402-0003 / 202213 / CC2 / HF

letzte Änderung / *updated*

2014-10-16

Datum / *Date*

2012-01-23

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40034227.

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40034227.

Typ(en) <i>Type(s)</i>	04067; 412518
Hauptstromkreis <i>Main circuit</i>	
Bemessungsbetriebsspannung (Ue) <i>Rated operating voltage (Ue)</i>	400 V a.c.
Bemessungsbetriebsstrom (Ie) <i>Rated operating current (Ie)</i>	40 A (AC-7a) 22 A (AC-7b)
Polzahl <i>Number of poles</i>	4-polig (Schließer) 4-poles (NO-contact)
Bedingter Bemessungskurzschlussstrom <i>Rated conditional short circuit current</i>	6000 A
Kurzschluss-Schutzeinrichtung <i>Kind of short circuit protective device</i>	Sicherung / fuse 40 A
Konventioneller thermischer Strom (Ith) <i>Conventional thermal current (Ith)</i>	40 A
Steuerstromkreis <i>Control circuit</i>	
Bemessungsbetätigungsspannung <i>Rated control circuit voltage</i>	Uc 24 V a.c.

Fortsetzung siehe Blatt 4 /
continued on page 4

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
Legrand GmbH, Am Silberg 14, 59494 Soest

Aktenzeichen / *File ref.*

515900-4402-0003 / 202213 / CC2 / HF

letzte Änderung / *updated*

2014-10-16

Datum / *Date*

2012-01-23

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40034227.

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40034227.

Typ(en) <i>Type(s)</i>	04094; 412515
Hauptstromkreis <i>Main circuit</i>	
Bemessungsbetriebsspannung (Ue) <i>Rated operating voltage (Ue)</i>	250 V a.c.
Bemessungsbetriebsstrom (Ie) <i>Rated operating current (Ie)</i>	40 A (AC-7a) 22 A (AC-7b)
Polzahl <i>Number of poles</i>	2-polig (Schließer) 2-poles (NO-contact)
Bedingter Bemessungskurzschlussstrom <i>Rated conditional short circuit current</i>	6000 A
Kurzschluss-Schutzeinrichtung <i>Kind of short circuit protective device</i>	Sicherung / fuse 40 A
Konventioneller thermischer Strom (Ith) <i>Conventional thermal current (Ith)</i>	40 A
Steuerstromkreis <i>Control circuit</i>	
Bemessungsbetätigungsspannung <i>Rated control circuit voltage</i>	Uc 24 V a.c.

Fortsetzung siehe Blatt 5 /
continued on page 5

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
Legrand GmbH, Am Silberg 14, 59494 Soest

Aktenzeichen / *File ref.*

515900-4402-0003 / 202213 / CC2 / HF

letzte Änderung / *updated*

2014-10-16

Datum / *Date*

2012-01-23

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40034227.

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40034227.

Typ(en) <i>Type(s)</i>	04068; 412545
Hauptstromkreis <i>Main circuit</i>	
Bemessungsbetriebsspannung (Ue) <i>Rated operating voltage (Ue)</i>	250 V a.c.
Bemessungsbetriebsstrom (Ie) <i>Rated operating current (Ie)</i>	40 A (AC-7a) 22 A (AC-7b)
Polzahl <i>Number of poles</i>	2-polig (Schließer) 2-poles (NO-contact)
Bedingter Bemessungskurzschlussstrom <i>Rated conditional short circuit current</i>	6000 A
Kurzschluss-Schutzeinrichtung <i>Kind of short circuit protective device</i>	Sicherung / fuse 40 A
Konventioneller thermischer Strom (Ith) <i>Conventional thermal current (Ith)</i>	40 A
Steuerstromkreis <i>Control circuit</i>	
Bemessungsbetätigungsspannung <i>Rated control circuit voltage</i>	Uc 230 V a.c.

Fortsetzung siehe Blatt 6 /
continued on page 6

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
Legrand GmbH, Am Silberg 14, 59494 Soest

Aktenzeichen / *File ref.*

515900-4402-0003 / 202213 / CC2 / HF

letzte Änderung / *updated*

2014-10-16

Datum / *Date*

2012-01-23

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40034227.

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40034227.

Typ(en) <i>Type(s)</i>	04069; 412549; 04081; 412559
Hauptstromkreis <i>Main circuit</i>	
Bemessungsbetriebsspannung (Ue) <i>Rated operating voltage (Ue)</i>	400 V a.c.
Bemessungsbetriebsstrom (Ie) <i>Rated operating current (Ie)</i>	40 A (AC7a) 22 A (AC-7b)
Polzahl <i>Number of poles</i>	3-polig (Schließer) 3-poles (NO-contact)
Bedingter Bemessungskurzschlussstrom <i>Rated conditional short circuit current</i>	6000 A
Kurzschluss-Schutzeinrichtung <i>Kind of short circuit protective device</i>	Sicherung / fuse 40 A
Konventioneller thermischer Strom (Ith) <i>Conventional thermal current (Ith)</i>	40 A
Steuerstromkreis <i>Control circuit</i>	
Bemessungsbetätigungsspannung <i>Rated control circuit voltage</i>	Uc 230 V a.c.

Fortsetzung siehe Blatt 7 /
continued on page 7

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
Legrand GmbH, Am Silberg 14, 59494 Soest

Aktenzeichen / *File ref.*

515900-4402-0003 / 202213 / CC2 / HF

letzte Änderung / *updated*

2014-10-16

Datum / *Date*

2012-01-23

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40034227.

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40034227.

Typ(en) <i>Type(s)</i>	04070; 412553 04083; 412562
Hauptstromkreis <i>Main circuit</i>	
Bemessungsbetriebsspannung (Ue) <i>Rated operating voltage (Ue)</i>	400 V a.c.
Bemessungsbetriebsstrom (Ie) <i>Rated operating current (Ie)</i>	40 A (AC-7a) 22 A (AC-7b)
Polzahl <i>Number of poles</i>	4-polig (Schließer) 4-poles (NO-contact)
Bedingter Bemessungskurzschlussstrom <i>Rated conditional short circuit current</i>	6000 A
Kurzschluss-Schutzeinrichtung <i>Kind of short circuit protective device</i>	Sicherung / fuse 40 A
Konventioneller thermischer Strom (Ith) <i>Conventional thermal current (Ith)</i>	40 A
Steuerstromkreis <i>Control circuit</i>	
Bemessungsbetätigungsspannung <i>Rated control circuit voltage</i>	Uc 230 V a.c.

Fortsetzung siehe Blatt 8 /
continued on page 8

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
Legrand GmbH, Am Silberg 14, 59494 Soest

Aktenzeichen / *File ref.*

515900-4402-0003 / 202213 / CC2 / HF

letzte Änderung / *updated*

2014-10-16

Datum / *Date*

2012-01-23

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40034227.

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40034227.

Typ(en) <i>Type(s)</i>	04071; 412554
Hauptstromkreis <i>Main circuit</i>	
Bemessungsbetriebsspannung (Ue) <i>Rated operating voltage (Ue)</i>	400 V a.c.
Bemessungsbetriebsstrom (Ie) <i>Rated operating current (Ie)</i>	40 A (AC-7a) 22 A (AC-7b)
Polzahl <i>Number of poles</i>	4-polig (Öffner) 4-poles (NC-contact)
Bedingter Bemessungskurzschlussstrom <i>Rated conditional short circuit current</i>	6000 A
Kurzschluss-Schutzeinrichtung <i>Kind of short circuit protective device</i>	Sicherung / fuse 40 A
Konventioneller thermischer Strom (Ith) <i>Conventional thermal current (Ith)</i>	40 A
Steuerstromkreis <i>Control circuit</i>	
Bemessungsbetätigungsspannung <i>Rated control circuit voltage</i>	Uc 230 V a.c.

Fortsetzung siehe Blatt 9 /
continued on page 9

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
Legrand GmbH, Am Silberg 14, 59494 Soest

Aktenzeichen / *File ref.*

515900-4402-0003 / 202213 / CC2 / HF

letzte Änderung / *updated*

2014-10-16

Datum / *Date*

2012-01-23

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40034227.

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40034227.

Typ(en) <i>Type(s)</i>	04072; 412552
Hauptstromkreis <i>Main circuit</i>	
Bemessungsbetriebsspannung (Ue) <i>Rated operating voltage (Ue)</i>	400 V a.c.
Bemessungsbetriebsstrom (Ie) <i>Rated operating current (Ie)</i>	40 A (AC-7a) 22 A (AC-7b)
Polzahl <i>Number of poles</i>	4-polig (3 Schließer / 1 Öffner) <i>4-poles (3 NO-contact / 1 NC-contact)</i>
Bedingter Bemessungskurzschlussstrom <i>Rated conditional short circuit current</i>	6000 A
Kurzschluss-Schutzeinrichtung <i>Kind of short circuit protective device</i>	Sicherung / fuse 40 A
Konventioneller thermischer Strom (Ith) <i>Conventional thermal current (Ith)</i>	40 A
Steuerstromkreis <i>Control circuit</i>	
Bemessungsbetätigungsspannung <i>Rated control circuit voltage</i>	Uc 230 V a.c.

Fortsetzung siehe Blatt 10 /
continued on page 10

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
Legrand GmbH, Am Silberg 14, 59494 Soest

Aktenzeichen / *File ref.*

515900-4402-0003 / 202213 / CC2 / HF

letzte Änderung / *updated*

2014-10-16

Datum / *Date*

2012-01-23

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40034227.

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40034227.

Typ(en) <i>Type(s)</i>	04073; 412516
Hauptstromkreis <i>Main circuit</i>	
Bemessungsbetriebsspannung (Ue) <i>Rated operating voltage (Ue)</i>	250 V a.c.
Bemessungsbetriebsstrom (Ie) <i>Rated operating current (Ie)</i>	63 A (AC-7a) 30 A (AC-7b)
Polzahl <i>Number of poles</i>	2-polig (Schließer) 2-poles (NO-contact)
Bedingter Bemessungskurzschlussstrom <i>Rated conditional short circuit current</i>	6000 A
Kurzschluss-Schutzeinrichtung <i>Kind of short circuit protective device</i>	Sicherung / fuse 63 A
Konventioneller thermischer Strom (Ith) <i>Conventional thermal current (Ith)</i>	63 A
Steuerstromkreis <i>Control circuit</i>	
Bemessungsbetätigungsspannung <i>Rated control circuit voltage</i>	Uc 24 V a.c.

Fortsetzung siehe Blatt 11 /
continued on page 11

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
Legrand GmbH, Am Silberg 14, 59494 Soest

Aktenzeichen / *File ref.*

515900-4402-0003 / 202213 / CC2 / HF

letzte Änderung / *updated*

2014-10-16

Datum / *Date*

2012-01-23

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40034227.

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40034227.

Typ(en) <i>Type(s)</i>	04074; 412519
Hauptstromkreis <i>Main circuit</i>	
Bemessungsbetriebsspannung (Ue) <i>Rated operating voltage (Ue)</i>	400 V a.c.
Bemessungsbetriebsstrom (Ie) <i>Rated operating current (Ie)</i>	63 A (AC-7a) 30 A (AC-7b)
Polzahl <i>Number of poles</i>	2-polig (Schließer) 4-poles (NO-contact)
Bedingter Bemessungskurzschlussstrom <i>Rated conditional short circuit current</i>	6000 A
Kurzschluss-Schutzeinrichtung <i>Kind of short circuit protective device</i>	Sicherung / fuse 63 A
Konventioneller thermischer Strom (Ith) <i>Conventional thermal current (Ith)</i>	63 A
Steuerstromkreis <i>Control circuit</i>	
Bemessungsbetätigungsspannung <i>Rated control circuit voltage</i>	Uc 24 V a.c.

Fortsetzung siehe Blatt 12 /
continued on page 12

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
Legrand GmbH, Am Silberg 14, 59494 Soest

Aktenzeichen / *File ref.*

515900-4402-0003 / 202213 / CC2 / HF

letzte Änderung / *updated*

2014-10-16

Datum / *Date*

2012-01-23

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40034227.

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40034227.

Typ(en) <i>Type(s)</i>	04075; 412547 04095; 412527
Hauptstromkreis <i>Main circuit</i>	
Bemessungsbetriebsspannung (Ue) <i>Rated operating voltage (Ue)</i>	250 V a.c.
Bemessungsbetriebsstrom (Ie) <i>Rated operating current (Ie)</i>	63 A (AC-7a) 30 A (AC-7b)
Polzahl <i>Number of poles</i>	2-polig (Schließer) 2-poles (NO-contact)
Bedingter Bemessungskurzschlussstrom <i>Rated conditional short circuit current</i>	6000 A
Kurzschluss-Schutzeinrichtung <i>Kind of short circuit protective device</i>	Sicherung / fuse 63 A
Konventioneller thermischer Strom (Ith) <i>Conventional thermal current (Ith)</i>	63 A
Steuerstromkreis <i>Control circuit</i>	
Bemessungsbetätigungsspannung <i>Rated control circuit voltage</i>	Uc 230 V a.c.

Fortsetzung siehe Blatt 13 /
continued on page 13

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
Legrand GmbH, Am Silberg 14, 59494 Soest

Aktenzeichen / *File ref.*

515900-4402-0003 / 202213 / CC2 / HF

letzte Änderung / *updated*

2014-10-16

Datum / *Date*

2012-01-23

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40034227.

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40034227.

Typ(en) <i>Type(s)</i>	04076; 412548
Hauptstromkreis <i>Main circuit</i>	
Bemessungsbetriebsspannung (Ue) <i>Rated operating voltage (Ue)</i>	250 V a.c.
Bemessungsbetriebsstrom (Ie) <i>Rated operating current (Ie)</i>	63 A (AC-7a) 30 A (AC-7b)
Polzahl <i>Number of poles</i>	2-polig (Öffner) 2-poles (NC-contact)
Bedingter Bemessungskurzschlussstrom <i>Rated conditional short circuit current</i>	6000 A
Kurzschluss-Schutzeinrichtung <i>Kind of short circuit protective device</i>	Sicherung / fuse 63 A
Konventioneller thermischer Strom (Ith) <i>Conventional thermal current (Ith)</i>	63 A
Steuerstromkreis <i>Control circuit</i>	
Bemessungsbetätigungsspannung <i>Rated control circuit voltage</i>	Uc 230 V a.c.

Fortsetzung siehe Blatt 14 /
continued on page 14

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
Legrand GmbH, Am Silberg 14, 59494 Soest

Aktenzeichen / *File ref.*

515900-4402-0003 / 202213 / CC2 / HF

letzte Änderung / *updated*

2014-10-16

Datum / *Date*

2012-01-23

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40034227.

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40034227.

Typ(en) <i>Type(s)</i>	04077; 412550
Hauptstromkreis <i>Main circuit</i>	
Bemessungsbetriebsspannung (Ue) <i>Rated operating voltage (Ue)</i>	400 V a.c.
Bemessungsbetriebsstrom (Ie) <i>Rated operating current (Ie)</i>	63 A (AC-7a) 30 A (AC-7b)
Polzahl <i>Number of poles</i>	3-polig (Schließer) 3-poles (NO-contact)
Bedingter Bemessungskurzschlussstrom <i>Rated conditional short circuit current</i>	6000 A
Kurzschluss-Schutzeinrichtung <i>Kind of short circuit protective device</i>	Sicherung / fuse 63 A
Konventioneller thermischer Strom (Ith) <i>Conventional thermal current (Ith)</i>	63 A
Steuerstromkreis <i>Control circuit</i>	
Bemessungsbetätigungsspannung <i>Rated control circuit voltage</i>	Uc 230 V a.c.

Fortsetzung siehe Blatt 15 /
continued on page 15

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
Legrand GmbH, Am Silberg 14, 59494 Soest

Aktenzeichen / *File ref.*

515900-4402-0003 / 202213 / CC2 / HF

letzte Änderung / *updated*

2014-10-16

Datum / *Date*

2012-01-23

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40034227.

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40034227.

Typ(en) 04078; 412556
Type(s) 04084; 412563
04098; 412541

Hauptstromkreis
Main circuit

Bemessungsbetriebsspannung (Ue) 400 V a.c.
Rated operating voltage (Ue)

Bemessungsbetriebsstrom (Ie) 63 A (AC-7a)
Rated operating current (Ie) 30 A (AC-7b)

Polzahl 4-polig (Schließer)
Number of poles 4-poles (NO-contact)

Bedingter Bemessungskurzschlussstrom 6000 A
Rated conditional short circuit current

Kurzschluss-Schutzeinrichtung Sicherung / fuse 63 A
Kind of short circuit protective device

Konventioneller thermischer Strom (Ith) 63 A
Conventional thermal current (Ith)

Steuerstromkreis
Control circuit

Bemessungsbetätigungsspannung Uc 230 V a.c.
Rated control circuit voltage

Fortsetzung siehe Blatt 16 /
continued on page 16

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
Legrand GmbH, Am Silberg 14, 59494 Soest

Aktenzeichen / *File ref.*

515900-4402-0003 / 202213 / CC2 / HF

letzte Änderung / *updated*

2014-10-16

Datum / *Date*

2012-01-23

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40034227.

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40034227.

Typ(en) <i>Type(s)</i>	04079; 412557
Hauptstromkreis <i>Main circuit</i>	
Bemessungsbetriebsspannung (Ue) <i>Rated operating voltage (Ue)</i>	400 V a.c.
Bemessungsbetriebsstrom (Ie) <i>Rated operating current (Ie)</i>	63 A (AC-7a) 30 A (AC-7b)
Polzahl <i>Number of poles</i>	4-polig (Öffner) 4-poles (NC-contact)
Bedingter Bemessungskurzschlussstrom <i>Rated conditional short circuit current</i>	6000 A
Kurzschluss-Schutzeinrichtung <i>Kind of short circuit protective device</i>	Sicherung / fuse 63 A
Konventioneller thermischer Strom (Ith) <i>Conventional thermal current (Ith)</i>	63 A
Steuerstromkreis <i>Control circuit</i>	
Bemessungsbetätigungsspannung <i>Rated control circuit voltage</i>	Uc 230 V a.c

Fortsetzung siehe Blatt 17 /
continued on page 17

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
Legrand GmbH, Am Silberg 14, 59494 Soest

Aktenzeichen / *File ref.*

515900-4402-0003 / 202213 / CC2 / HF

letzte Änderung / *updated*

2014-10-16

Datum / *Date*

2012-01-23

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40034227.

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40034227.

Typ(en) <i>Type(s)</i>	04080; 412555
Hauptstromkreis <i>Main circuit</i>	
Bemessungsbetriebsspannung (Ue) <i>Rated operating voltage (Ue)</i>	400 V a.c.
Bemessungsbetriebsstrom (Ie) <i>Rated operating current (Ie)</i>	63 A (AC-7a) 30 A (AC-7b)
Polzahl <i>Number of poles</i>	4-polig (3 Schließer / 1 Öffner) 4-poles (3 NO-contact / 1 NC-contact)
Bedingter Bemessungskurzschlussstrom <i>Rated conditional short circuit current</i>	6000 A
Kurzschluss-Schutzeinrichtung <i>Kind of short circuit protective device</i>	Sicherung / fuse 63 A
Steuerstromkreis <i>Control circuit</i>	
Bemessungsbetätigungsspannung <i>Rated control circuit voltage</i>	Uc 230 V a.c.
Allgemeines <i>General</i>	

Fortsetzung siehe Blatt 18 /
continued on page 18

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
Legrand GmbH, Am Silberg 14, 59494 Soest

Aktenzeichen / *File ref.*

515900-4402-0003 / 202213 / CC2 / HF

letzte Änderung / *updated*

2014-10-16

Datum / *Date*

2012-01-23

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40034227.

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40034227.

Bemessungsfrequenz <i>Rated frequency</i>	50/60 Hz
Bemessungsisolationsspannung (Ui) <i>Rated insulation voltage (Ui)</i>	440 V
Gebrauchskategorie <i>Utilization category</i>	AC-7a AC-7b
Bemessungsbetriebsart <i>Rated duty</i>	Dauerbetrieb <i>uninterrupted duty</i>
Verschmutzungsgrad <i>Degree of pollution</i>	2
Überspannungskategorie <i>Overvoltage category</i>	II
Anschlussart <i>Type of termination</i>	Schraubklemmen <i>screw terminal</i>

Dieser Zeichengenehmigungs-Ausweis bildet eine Grundlage für die EG-Konformitätserklärung und CE-Kennzeichnung durch den Hersteller oder dessen Bevollmächtigten und bescheinigt die Konformität mit den grundlegenden Schutzanforderungen der **EG-Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EG** mit ihren Änderungen.
*This Marks Approval is a basis for the EC Declaration of Conformity and the CE Marking by the manufacturer or his agent and proves the conformity with the essential safety requirements of the **EC Low-Voltage Directive 2006/95/EC** including amendments.*

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Fachgebiet CC2
Section CC2

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
Legrand GmbH, Am Silberg 14, 59494 Soest

Aktenzeichen / *File ref.*

515900-4402-0003 / 202213 / CC2 / HF

letzte Änderung / *updated*

2014-10-16

Datum / *Date*

2012-01-23

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40034227.

This supplement is part of the Certificate No. 40034227.

Elektromechanischer Schütz für Hausinstallationen und ähnliche Zwecke ***Electromechanical contactor for household and similar purposes*** **Series CX3**

Fertigungsstätte(n)

Place(s) of manufacture

Referenz/*Reference*
30007228

Legrand France
290 avenue de Colmar
CS 30101
67024 STRASBOURG CEDEX
FRANCE

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Fachgebiet CC2
Section CC2

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
Legrand GmbH, Am Silberg 14, 59494 Soest

Aktenzeichen / *File ref.*

515900-4402-0003 / 202213 / CC2 / HF

letzte Änderung / *updated*

2014-10-16

Datum / *Date*

2012-01-23

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40034227.

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40034227.

Genehmigung zum Benutzen des auf Seite 1 abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichens des VDE:

Grundlage für die Benutzung sind die Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) der VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH (www.vde.com\AGB-Institut). Das Recht zur Benutzung erstreckt sich nur auf die bezeichnete Firma mit den genannten Fertigungsstätten und die oben aufgeführten Produkte mit den zugeordneten Bezeichnungen. Die Fertigungsstätte muss so eingerichtet sein, dass eine gleichmäßige Herstellung der geprüften und zertifizierten Ausführung gewährleistet ist.

Die Genehmigung ist so lange gültig wie die VDE-Bestimmungen gelten, die der Zertifizierung zugrunde gelegen haben, sofern sie nicht auf Grund anderer Bedingungen aus der VDE Prüf- und Zertifizierungsordnung (PM102) zurückgezogen werden muss.

Der Gültigkeitszeitraum einer VDE-GS-Zeichengenehmigung kann auf Antrag verlängert werden. Bei gesetzlichen und / oder normativen Änderungen kann die VDE-GS-Zeichengenehmigung ihre Gültigkeit zu einem früheren als dem angegebenen Datum verlieren.

Produkte, die das Biozid Dimethylfumarat (DMF) enthalten, dürfen gemäß der Kommissionsentscheidung 2009/251/EG nicht mehr in den Verkehr gebracht oder auf dem Markt bereitgestellt werden.

Der VDE-Zeichengenehmigungsausweis wird ausschließlich auf der ersten Seite unterzeichnet.

Approval to use the legally protected Mark of the VDE as shown on the first page:

Basis for the use are the general terms and conditions of the VDE Testing and Certification Institute (www.vde.com\terms-institute). The right to use the mark is granted only to the mentioned company with the named places of manufacture and the listed products with the related type references. The place of manufacture shall be equipped in a way that a constant manufacturing of the certified construction is assured.

The approval is valid as long as the VDE specifications are in force, on which the certification is based on, unless it is withdrawn according to the VDE Testing and Certification Procedure (PM102E).

The validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be prolonged on request. In case of changes in legal and / or normative requirements, the validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be shortened.

Products containing the biocide dimethylfumarate (DMF) may not be marketed or made available on the EC market according to the Commission Decision 2009/251/EC.

The approval is solely signed on the first page.